

Germany-Gießen: Cleaning services

OJ S 103/2014 30/05/2014

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Vitos Gießen- Marburg gemeinnützige GmbH

Postal address: Licher Straße 106

Town: Gießen

Postal code: 35394

Country: Germany

For the attention of: Herrn Rhiel

E-mail: kppgiessen-ausschreibung@vitos-giessen-marburg.de

Telephone: +49 641403280

Fax: +49 641403404

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Vitos Gießen-Marburg gem. GmbH

Postal address: Licher Straße 106

Town: Gießen

Postal code: 35394

Country: Germany

For the attention of: Frau Andrea Hofmann

E-mail: kppgiessen-ausschreibung@vitos-giessen-marburg.de

Telephone: +49 641403329

Fax: +49 641403404

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Bauendreinigung, Erweiterung/Umbau Erwachsenenpsychiatrie Haus 6 + 6a, 2. BA.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Licher Straße 106, 35394 Gießen.

NUTS code DE721 Gießen, Landkreis

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

KPP GI 60/2014 Bauendreinigung.

II.1.6. CPV code(s)

90910000 Cleaning services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

8 515 m² Grobreinigung als Zwischenreinigung,

8 515 m² Bauschlussreinigung,

1 235 m² Reinigung Fensterflächen,

360 m² Reinigung Rohrrahmentüren/Innenverglasungen,

100 m² Reinigung Sonnenschutzanlagen.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 21.7.2014. Completion 28.11.2014

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Bestehens einer Betriebshaftpflichtversicherung im Auftragsfall mit folgenden Mindestdeckungssumme (jeweils jährlich zweifach maximiert):

— Für Personen und Sachschäden: 500 000 EUR,

— Für Vermögensschäden: 500 000 EUR.

Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 5 % der Bruttoauftragssumme und

Gewährleistungsbürgschaft von 5 % der Bruttoauftragssumme gem. Vergabeunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Nach §§ 14,16 VOB/B und Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Die Bietergemeinschaft hat mit dem Angebot eine von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft im Original unterzeichnete Erklärung abzugeben.

— dass sie im Fall der Zuschlagserteilung auf ihr Angebot/Auftragserteilung eine Arbeitsgemeinschaft bilden wird.

— in der alle Mitglieder der Bietergemeinschaft und der bevollmächtigte Vertreter der Bietergemeinschaft benannt sind.

— dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt und

— dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Mit Abgabe des Angebots werden von dem Bieter/der Bietergemeinschaft folgende Eigenerklärungen gefordert:

— der/die dem Angebot beigefügte Auszug/beigefügten Auszügen aus dem Handelsregister, dem Berufsregister oder dem vergleichbaren Register des Heimatlandes des Bewerbers jeweils den aktuellen Eintragsstand wiedergibt/wiedergeben,

— er/sie alle gewerberechtlichen Voraussetzungen für die Ausführung der angebotenen Leistung erfüllt/erfüllen,

— über sein/ihr Vermögen weder das Insolvenzverfahren noch ein vergleichbares gesetzliches Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt oder dieser Antrag mangels Masse abgelehnt worden ist,

— er/sie sich nicht in Liquidation befindet/befinden,

— er/sie im Rahmen seiner/ihrer beruflichen Tätigkeit keine schwere.

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

Mit Abgabe des Angebots werden von dem Bieter/der Bietergemeinschaft folgende Eigenerklärungen gefordert:

— der/die dem Angebot beigefügte Auszug/beigefügten Auszügen aus dem Handelsregister, dem Berufsregister oder dem vergleichbaren Register des Heimatlandes des Bewerbers jeweils den aktuellen Eintragsstand wiedergibt/ wiedergeben,

— er/sie alle gewerberechtlichen Voraussetzungen für die Ausführung der angebotenen Leistung erfüllt/erfüllen

— über sein/ihr Vermögen weder das Insolvenzverfahren noch ein vergleichbares gesetzliches Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt oder dieser Antrag mangels Masse abgelehnt worden ist,

— er/sie sich nicht in Liquidation befindet/befinden,

— er/sie im Rahmen seiner/ihrer beruflichen Tätigkeit keine schwere Verfehlungen begangen hat/haben, die seine/ihre Zuverlässigkeit als mögliche Erbringer der ausgeschriebenen Leistung entfallen lassen würde,

— er seine/sie ihre Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern, Krankenkassenversicherungsbeiträgen und Sozialabgaben erfüllt hat und erfüllt.
Der AG behält sich vor, vor Zuschlagserteilung geeignete Nachweise von den Bietern/der Bietergemeinschaft zu fordern, um die Eigenerklärungen überprüfen zu können. Der Auftraggeber behält sich die Anwendung von §16 Abs. 1 Nr. 3 VOB/A auch auf diese Nachweise vor.

Bei Bietern aus dem EU-Ausland sind vom AG geforderte Nachweise nach dem Recht des Heimatstaates zu erbringen. Soweit es um Auskünfte aus Gewerbezentralregister geht, muss das Register Auskunft über nachfolgende Vorgänge erbringen: Verwaltungsentscheidungen (Gewerbeuntersagungen, Rücknahme von Erlaubnissen, Konzessionen etc.) Verzicht auf eine Zulassung zu einem Gewerbe oder einer sonstigen wirtschaftlichen Unternehmung während eines Rücknahme- oder Wiederrufverfahrens, Bußgeldentscheidungen wegen bei und im Zusammenhang mit der Gewerbeausübung begangener Ordnungswidrigkeiten sowie bestimmte strafgerichtliche Verurteilungen wegen bei oder im Zusammenhang mit der Gewerbeausübung begangener Straftaten. Sämtliche Nachweise, Bescheinigungen bzw. Erklärungen sind auf Verlangen des Auftraggebers auch für Nachunternehmer zu erbringen. Diese Anforderung gilt auch für Nachunternehmer aus dem EU Ausland.

Geforderte Eignungsnachweise (gem. § 6 Abs. 3 VOB/A), die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u. a. HPQR) vorliegen, sind im Rahmen ihres Erklärungsumfangs zulässig.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Angabe des Umsatzes in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren,

Geforderte Eignungsnachweise (gem. § 6 Abs. 3 VOB/A), die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u. a. HPQR) vorliegen, sind im Rahmen ihres Erklärungsumfangs zulässig.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Angabe der Anzahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren beim Bewerber im Jahresdurchschnitt beschäftigten Mitarbeiter:

Angabe von mind. 3 Referenzobjekten die mit der unter II.2.1) aufgeführten Leistung, in der Größe und Art vergleichbar sind.

Anzugeben sind:

Art des Projekts,

Auftraggeber,

Auftragsvolumen,

Ausführungszeit (muss innerhalb der letzten 5 Jahre liegen),

Benennung eines Ansprechpartners bei dem Referenzgeber mit Telefonnummer.

Der Bieter erklärt sich mit der Benennung der Referenz einverstanden, dass der AG Erkundigungen bei dem Referenzgeber einzieht.

Geforderte Eignungsnachweise (gem. § 6 Abs. 3 VOB/A), die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u. a. HPQR) vorliegen, sind im Rahmen ihres Erklärungsumfangs zulässig.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zur wirksamen Teilnahme am Vergabeverfahren müssen Bieter sich bei der Hessischen Ausschreibungsdatenbank (HAD) registrieren und die Vergabeunterlagen dort herunterladen.

Den Bietern entstehen dafür keine Kosten. Die Weitergabe der Unterlagen ist untersagt.

Die bei der Registrierung angegebene E-Mail-Adresse ist aktuell zu halten und regelmäßig

abzurufen. Abwesenheitsmeldungen können nicht berücksichtigt werden. Eventuell erforderliche Änderungen an den Vergabeunterlagen oder neue Versionen der Vergabeunterlagen werden bei der HAD eingestellt, die Bieter werden per E-Mail informiert. Bei der Angebotsabgabe ist stets die letztgültige Version der Vergabeunterlagen zu verwenden.

Das Nichtbeachten dieser Vorgaben kann zum Angebotsausschluß führen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

KPPGI 60/2014

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2011/S 27-043733](#) of 9.2.2011

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 23.6.2014 - 14:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

7.7.2014 - 13:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
until: 5.8.2014

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 7.7.2014 - 13:01

Place:

Vitos Gießen-Marburg gemeinnützige GmbH
Licher Straße 106
35394 Gießen
Deutschland
Gebäude 121, Konferenzraum 4.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter oder Bevollmächtigte mit Vollmachtserklärung.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Kostenfreier Download der Unterlagen auf: <http://www.had.de/start.php?showpub=PT5OVBLPVDZ7ISXT>

nachr. HAD-Ref. : 3440/216

nachr. V-Nr/AKZ : KPPGI 60/2014.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt
Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2
Town: Darmstadt
Postal code: 64283
Country: Germany
Fax: +49 6151125816 / 6151126834

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Ein Nachprüfantrag zur Vergabekammer ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen wollen, vergangen sind.
Erkennt ein Bieter Verstöße gegen Vergabevorschriften, so hat er diese spätestens innerhalb von 14 Kalendertagen nach Erkenntniserlangung gegenüber dem Auftraggeber zu rügen §§ 101a und 107 Abs. 3 GWB bleibt unberührt.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt
Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2
Town: Darmstadt
Postal code: 64283

Country: Germany
Fax: +49 6151125816 / 6151126834

VI.5. Date of dispatch of this notice
27.5.2014